

A PÉNZ BESZÉL

SZERKESZTI: FÁBIÁN GYÖRGY ÉS HEGEDŰS SZABOLCS ■ 2004. MÁRCIUS 2.

NAPI MELLÉKLETEK

Szerda RANDEVŰ
Csütörtök BIZALMASAN
Péntek DÉLMADÁR
Szombat SZIESZTA
Hétfő A DÉL SPORTJA

WWW.DELMAGYAR.HU

JÁRAI ZSIGMOND: ÁLDOZATOKKAL JÁR AZ EURÓ MIELŐBBI BEVEZETÉSE, DE MEGÉRI

Magasabb inflációt jósol



„A jövő év végére elérhetjük a 4 százalékos inflációs célt”

FOTÓ: KARNOK CSABA

Jári Zsigmond, a Magyar Nemzeti Bank (MNB) elnöke szerint nem magas a 12,5 százalékos jegybanki kamat, mivel az egyebek mellett megtakarításokra ösztönöz. A jegybank elnökével szegedi látogatásakor beszélgettünk.

– Az infláció idén újra meg-lódulni látszik, ami ellentét a Magyar Nemzeti Bank tö-rekvéseivel. Mekkora pénz-romlás prognosztizál a jegy-bank 2004 végére?

– Idén valóban gyorsulni kezdett az infláció, emiatt sa-jnos 7,4 százalékos pénzrom-lást várunk. Ugyanakkor jó hír, hogy üteme az év végére csök-kenhet, s ez a folyamat 2005-ben is folytatódik, a jövő év decemberében pedig elér-hetjük a kitűzött 4 százalékos inflációs célt. Az idei növe-

kedést az áfa- és jövedéki-adó-emelések okozzák, ezek 2 százalékból járulnak hozzá az inflációs rátához. A 2005-ös 4 százalékos infláció eléréséhez azonban nagyon szigorú mo-netáris és gazdaságpolitikára, a már megkezdett költségvetési konszolidáció folytatására van szükség.

Eltérő becslések

– Kovács Álmosnak, a Pénz-ügyminisztérium helyettes államtitkárának nyilatkozata szerint a PM szerényebb, 6-6,5 százalékos inflációs vá-rakozása közelebb áll az elemzők véleményéhez, mint a jegybank prognózisa.

– A Magyar Nemzeti Bank inflációs prognózisa a legreális-sabb, a jelenleg elérhető leg-jobb előrejelzés. Ma Magyar-országon az MNB-ben össz-pontosul a legnagyobb szelle-

mi kapacitás az inflációs ten-denciák előrejelzésére. S nem hiszem, hogy jó stratégia lenne az általunk előre jelzettnél kisebb számokat mondani, s azt várni, hogy emiatt kisebb lesz a pénzromlás. Az elmúlt három évben sosem becsültük túl az inflációt, inkább opti-mistán alábecsültük, tavaly év végére például 5,1-et vártunk, sajnos magasabb, 5,6 százalék lett. Nem a mi előrejelzésünk-től lesz magasabb az infláció, hanem az áfa- és a jövedéki-adó-emelésektől. Olyan inflá-ciósi tendenciák épültek be a magyar gazdaságba, amelyek következtében az idén lénye-gesen megnövekszik a pénz-romlás, függetlenül attól, hogy kinek mi a prognózisa.

Mikor lesz euró?

– A kormány várhatóan április végén dönt arról, mi

legyen az euró bevezetésé-nek dátuma, s valószínűleg 2008 utáni időpontot jelöl meg. Ön szerint, ismerve a jelenlegi gazdasági folya-matokat, mi nevezhető réá-lis dátumnak?

– Arra gyanakszom, hogy az eredetileg elhatározott 2008. január 1-jétől visszalép a kor-mány. Ha ugyanis maradna a dátum, akkor a kormány nem jelentette volna ki, hogy fel-ülvizsgálja. A nemzeti bank álláspontja szerint az ország-nak az lenne a legelőnyösebb, ha minél előbb bevezetnénk az eurót, s az ehhez szükséges gazdasági egyensúly helyreál-lítása is mielőbb megtörténne. Igaz, ez áldozatokkal jár, ugyanakkor az euró beveze-tése olyan előnyöket hoz, amelyek miatt érdemes mér-legetni.

Jegybanki alapkamat

– A jelenlegi jegybanki alapkamat a gazdaság sze-replői szerint magas, azt csökkenti kellene.

– A jegybanki alapkamat a legfontosabb eszköz az MNB kezében, amivel befolyásolni lehet a forintárfolyamot, mi-nél erősebb ugyanis, annál alacsonyabb az infláció, és fordítva. Szerintem ma nem magas az alapkamat Magyar-országon, a 12,5 százalék csak nemzetközi mértékkel mérve magas, de a magyar gazdaság helyzetének a befektetői meg-ítéléséhez képest nem, ugyan-is ekkora kamatra hajlandók a befektetők kölcsönt adni. A magasabb kamat erősíti a fo-rintárfolyamot, ösztönzi az emberek befektetési kedvét, kisebb a kereslet, s az inflá-cióra nehezedő nyomás. Mindaddig, amíg úgy látjuk, hogy olyan feszültségek van-nak a gazdaságban, amelyek a kitűzött 4 százalékos célnál magasabb inflációhoz vezet-nek, szerintünk a kamatnak ilyen magasnak kell marad-nia.

FEKETE KLÁRA

AZ ÖKOGAZDÁLKODÁS TAPASZTALATAIRÓL MINDSZENTEN

A biotermék sokkal értékesebb

Mintegy 50 százalékkal ma-gasabb áron értékesíthető a biotermék, mint a vegyszerek-kezelte zöldség, gyümölcs – legalábbis Fuchsz Máté ta-pasztalatai szerint. A mind-szenti fiatalember egy évet tölthetett önkéntes segítőként egy német ökofarmon.

MUNKATÁRSUNKTÓL

A biogazdálkodással ismer-kedhetett egy német ökofar-mon a mindszenti Fuchsz Máté, aki a tanulmányútján szerzett tapasztalatait osz-totta meg a minap a mind-szenti Keller Lajos Városi Könyvtárban a mezőgazda-sági könyvhónap alkalmából szervezett programon. A Szent István Egyetem jelen-leg harmadikos hallgatója a Mobilitás Ifjúsági Szolgálat támogatásával, pályázat út-ján tölthetett egy évet ön-kéntes segítőként egy öko-farmon. A Nürnbergből né-hány kilométerre található deinsdorfi helyzetéknél csak biobúzából, a helyi kis-malomban frissen őrölt lisztből sült kenyeret fo-

gyasztottak, de a reggeli müzlit is válogatott, vegy-szermentes alapanyagból készítették – tudtuk meg Mátétól, aki egyébként ki-vette részét a ház körüli munkákból is, így az állatok és a kert gondozásából, va-lamint az asztalosműhely-ben a kisebb-nagyobb bar-kácsolásból, az épületek fel-újításából.

A fiatalember Németország-ban készített fotóiból kiállítás is nyílt a könyvtárban. Több kép is tanúskodik a biogaz-dálkodás egyes mozzanatairól, mint például a trágya már-már rituálészerű érlelé-séről. Az alapanyagot tehén-szarvakba töltve hónapokra a földre ássák el, majd az így gyorsabban megérett trágtyát kikaparják a szaruból és hasz-nosítják.

Fuchsz Máté tapasztalatai szerint egyébként a bioterme-lésben a hozam mintegy 20 százalékkal alacsonyabb, mint a hagyományos gazdálkodás-ban, ugyanakkor az értékesí-tett biotermékek ára 50 szá-zalékkal magasabb a vegsze-rekkel kezelt zöldségeknél, gyümölcsökénél.



Fuchsz Máté német tanulmányútján belekóstolhatott a biogazdálkodásba

REPRODUKCIÓ: TÉSİK ATTILA

MUNKAVÁLLALÁSI LEHETŐSÉGEK AZ EU-BAN

Korlátokat állítanak

BUDAPEST (MTI)

Munkavállalási engedély nélkül foglalkoz-tathatnak május 1-jétől magyar munkavállalókat Írországban és az Egyesült Királyság-ban, a két országtól kapott legújabb infor-mációk szerint. Gottfried Péter, a Külügymi-nisztérium államtitkára ugyanakkor hozzá-tette: a két ország kifejezte, olyan megoldást keresnek, hogy a csatlakozó államokból ér-kezők ne élhessenek vissza szociális rend-szerükkel.

– Magyarország számára ez elfogadható, ha a szigorítások egyaránt vonatkoznak a jelenlegi és az új tagállamok munkavállalóira – mondta Gottfried Péter. Dánia és Svédország sem kíván korlátozásokat alkalmazni, de a munkaszer-ződések révén ellenőrzik majd, hogy a ma-gyarok a saját állampolgáiraival azonos, s nem

alacsonyabb keresettel vállalnak-e munkát. Hollandia csak olyan állásoknál teszi lehetővé a munkavállalást a csatlakozó országok állam-polgárai számára, amelyekre nincs holland jelentkező. Valószínűleg ez az ország globális keretszámot is meghatároz a csatlakozó ál-lamokból érkezők számára.

Még nem ismeretes Olaszország, Portugália és Luxemburg álláspontja, a többi tagállam viszont fenntartja a csatlakozási szerződésben szereplő munkaerő-piaci korlátozásokat. Ausztria és Németország korábban is a kor-látozások fenntartásáról nyilatkozott, s jelenleg is ez az álláspontjuk. Az Európai Unió or-szágaiban körülbelül 40-44 ezer magyar vállal munkát a Külügyminisztérium információi szerint, s a létszám több mint fele Ausztriában és Németországban dolgozik.

Kinevezték Biharit

A köztársasági elnök tegnap kinevezte a jegybank Mone-táris Tanácsának tagjává Hardy Ilonát, a tőzsde alapító ügyvezető igazgatóját és Bi-hari Vilmost, a Pick Szeged Rt. volt vezérigazgatóját.

Eladó Mol-részvények

BUDAPEST (MTI)

Az Állami Privatizációs és Va-gyonkezelő Rt. 492 ezer darab Mol-részvényt kínál fel bel-földi magánszemélyeknek és intézményi befektetőnek nem minősülő belföldi gazdálkodó szervezeteknek. A részvény-igénylési időszak tegnap kez-

dődött és március 5-éig tart, de 3-án vagy 4-én is lezárható, ha minden felajánlott rész-vényre érvényes igénylés ér-kezik. A nyilvános értékesítési ár részvényenként 6500 forint, s legfeljebb 1500 darab rész-vény igényelhető. Az esetle-gesen visszajáró összeget az

allokációt követő három mun-kanapon belül visszatérítik.

A kibocsátás vezető szerve-zője a Raiffeisen Értékpapír és Befektetési Rt. Amennyiben az ÁPV Rt.-nek a teljes csomagot sikerül eladnia, úgy részese-dése 0,5 százalékkal 11,8 szá-zalékra csökken a Mol-ban.